

# 中華民國 99 年全國閩客語字音字形競賽

## 【臺灣閩南語試卷——社會組】

一、請寫出「」內臺灣閩南語漢字之臺羅拼音

題號	臺灣閩南語漢字	臺羅(TL)拼音
1	腰「尺」	
2	本「成」	
3	平「仄」	
4	藥「粕」	
5	欠「數」	
6	千里「鏡」	
7	毋「但」	
8	「憑」據	
9	「縫」衫	
10	「罷」工	
11	我姓「蕭」	
12	戶「籍」	

題號	臺灣閩南語漢字	臺羅(TL)拼音
13	「五」仁	
14	「揀」車	
15	風聲「嘮」影	
16	袂「接」力	
17	「樣」仔	
18	防腐「劑」	
19	米「篩」	
20	歹扭「搨」	
21	幼「稚」園	
22	「裁」示	
23	「作」孽	
24	「釣」魚	
25	單「純」	
26	大「使」	
27	風「評」	
28	大「前」年	

題號	臺灣閩南語漢字	臺羅(TL)拼音
29	行一「逝」	
30	「衝」碰	
31	臭「粒」仔	
32	「綜」合	
33	「打」扮	
34	效「率」	
35	「健」保	
36	花「鮫」	
37	「褪」衫	
38	「噪」人耳	
39	規大「片」	
40	肺「管」	
41	魚「鰓」	
42	歹「腹」肚	
43	煙「黓」	
44	「熟」似	

題號	臺灣閩南語漢字	臺羅(TL)拼音
45	下「水」湯	
46	應喙應「舌」	
47	欲「捏」	
48	美「術」	
49	「閩」縫	
50	「傑」出	
51	久「長」病	
52	「吐」腸頭	
53	「佯」生	
54	「召」集	
55	「供」體	
56	「小」丑仔	
57	「圳」溝	
58	「綴」後壁	
59	「赤」牛	
60	「偵」探	

題號	臺灣閩南語漢字	臺羅(TL)拼音
61	憂「愁」	
62	鞋「拔」仔	
63	「石」榴	
64	曖「昧」	
65	「族」群	
66	「存」款	
67	糞埽「籠」	
68	圓仔「粿」	
69	無較「縫」	
70	「陳」皮	
71	「斡」角	
72	紅膏赤「蠟」	
73	「測」量	
74	烏「笛」仔	
75	「皮」蛋	
76	想空想「縫」	

題號	臺灣閩南語漢字	臺羅(TL)拼音
77	「梢」聲	
78	「購」買	
79	「繼」拍	
80	針「朮」	
81	太「白」粉	
82	「捷」運	
83	「半」仙	
84	公「共」	
85	出「名」	
86	「鼻」空	
87	「才」華	
88	短「銃」	
89	「炸」油	
90	手「續」	
91	「設」備	
92	樂「暢」	

題號	臺灣閩南語漢字	臺羅(TL)拼音
93	一「注」錢	
94	凡「勢」	
95	考「察」	
96	「傳」真	
97	花袂「牢」枝	
98	手「摺」簿仔	
99	「聘」請	
100	「石」碑	

二、請依下列詞彙中「」內之音讀，寫出臺灣閩南語漢字

\* 「/」表示不同音讀

題號	臺羅(TL)拼音	臺灣閩南語漢字
1	「lak」-tē-á	
2	sông-「sông」	
3	「hàng」-ling/lin/ni/ne	
4	「thenn/the」-tsûn	
5	khong-「khám」	

題號	臺羅(TL)拼音	臺灣閩南語漢字
6	「khîng」-hun	
7	「kǐ k」-tuan	
8	lām-「sám」	
9	thôo-kha「nuà」	
10	「tsínn/tsí」-kiunn	
11	niû/niôo-「lé」	
12	「khioh」-kut	
13	「sng/suinn」-núg/nuí	
14	「âm」-kau	
15	khioh-「kíng」	
16	「hiánn」-thâu	
17	âng-kòng-「kòng」	
18	「khuê /khê」-tshiú	
19	「hiauh」-than	
20	thâu-「the」	
21	「tông」--ê	



題號	臺羅(TL)拼音	臺灣閩南語漢字
22	「bî」 --tsit -ē	
23	kiann-tsit - 「tiô」	
24	「hâ」 -kûn	
25	「khû」 leh tsiáh	
26	「tsìnn」 -hong	
27	「nng」 -tsng	
28	「thuànn」 --khui	
29	「tshìn」 -kuānn	
30	tsiáh- 「tàu」	
31	「peh」 iū-á	
32	gû- 「káng」	
33	「at」 --tng/tuinn	
34	koo- 「tsiānn」	
35	tsiù- 「tsuā」	
36	tshiò- 「khue/khe」	
37	「nuá」 mī-hún	

題號	臺羅(TL)拼音	臺灣閩南語漢字
38	kiâm- 「 tsiánn 」	
39	「 thng 」 -tshài	
40	「 sái 」 -tsiáh	
41	phòng- 「 phā 」	
42	tsáp- 「 tshap 」	
43	「 phuáh 」 -liān	
44	「 tân 」 -luî-kong	
45	「 thinn 」 -sann	
46	「 tshiâng 」 -tsāi	
47	thíng- 「 sīng 」	
48	「 hīng 」 tuā-piánn	
49	tshàu- 「 hiàn 」	
50	liâm-thi- 「 thi 」	
51	pá- 「 tinn 」	
52	「 ham 」 -á	
53	tò- 「 siàng/siak 」 -hiànn	

題號	臺羅(TL)拼音	臺灣閩南語漢字
54	pháinn-tâng-kū- 「siah」	
55	p̄ng- 「phí」	
56	khò- 「siók」	
57	「piànn」 -sàu	
58	「iàn」 -khì	
59	「hiannh」 -sann	
60	「ân」 -tòng-tòng	
61	to- 「khing」	
62	t̄ng- 「t̄ann」	
63	tiòh-ka- 「tsák」	
64	「tshiâu」 -suá	
65	「séh/sérh」 -sîn	
66	「tsông」 -tsînn	
67	sim- 「būn」	
68	「tshia」 -pùn-táu	
69	sio- 「t̄ng」	

題號	臺羅(TL)拼音	臺灣閩南語漢字
70	「phòng」-sai-sai	
71	「phú」-sik	
72	tshuì-「tsuânn」	
73	「lám」-nuā	
74	bô-kiâm-bô-「siam」	
75	a-「tsa」	
76	「ló」-tshó	
77	uánn-「tī/tū/tīr」	
78	「àu」-tū-tū	
79	「sáng」-sè	
80	tiūnn/tiōnn-「m」	
81	「hàinn」-thâu-á	
82	hāu-「hia」	
83	「ban」-kiánn	
84	「hia」--ê	
85	「khó」-tsút-tsút	

題號	臺羅(TL)拼音	臺灣閩南語漢字
86	thôo- 「lâng」	
87	「phinn/phenn」 --lâng	
88	「thiám」 -thâu	
89	「hàm」 -kóo	
90	「tsìnn」 -bah	
91	「láng」 -khòo	
92	「gāng」 --khì/khù/khìr	
93	tsīn- 「pōng」	
94	tuī- 「tsīn」	
95	tuā- 「tāng」	
96	「iát」 -tshiú	
97	înn- 「khoo」 -á	
98	tiàu- 「tāu」	
99	「siap」 -phāng	
100	「bīn」 -thāng	